

- ### FR ENCEINTE BLUETOOTH
- #### EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES
- | | |
|--|---|
| 1. Contrôle des VOLUME | 7. Haut-parleurs |
| Régule du volume | 8. Tweeters |
| 2. ON/OFF : Veille / Marche | 9. Contrôle des aigus (TREBLE) |
| 3. Marquage NFC | 10. Contrôle des basses (BASS) |
| 4. Pointeur du VU-mètre | 11. Poignée de transport |
| 5. VU-mètre | 12. Prise d'alimentation CC |
| 6. Indicateur de fonction LED (bleu pour le mode Bluetooth, vert pour le mode AUX) | 13. Entrée auxiliaire |
| | 14. Membrane passive |

ALIMENTATION

Utilisation de l'adaptateur secteur

Les adaptateurs secteur fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V ~ 50/60Hz. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Avertissements:

- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- Étiquette l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer le secteur.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière reste facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'APPAREIL

1. Pour allumer l'appareil, touchez la molette **ON/OFF** (Marche/Arrêt) sur la position «Marches» (ON). Vous entendrez la voix «Bluetooth».
2. Pour éteindre l'appareil, touchez la molette **ON/OFF** (Marche/Arrêt) sur la position «Arrêt» (OFF). Vous entendrez la voix «Power Off».

Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 15 minutes celui-ci se mettra automatiquement en mode veille. Pour réinitialiser l'appareil, touchez la molette **ON/OFF** (Marche/Arrêt) sur la position «Arrêt» (OFF), puis touchez à nouveau la molette **ON/OFF** (Marche/Arrêt) sur la position «Marches» (ON).

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth*® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

1. Tournez la molette **ON/OFF** (Marche/Arrêt) sur la position «Marche» (ON) pour allumer l'appareil. Le voyant LED de bluetooth clignotera rapidement en bleu indiquant qu'il est en mode de couplage.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez «M-670BT» dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez «0000». Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si l'appareil se connecte correctement, vous entendrez une indication sonore et le voyant Bluetooth cessera de clignoter. En cas d'échec, le voyant Bluetooth clignotera lentement.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, vous devez déconnecter l'appareil actuellement connecté. Pour déconnecter le périphérique actuel, touchez la molette **ON/OFF** (Marche/Arrêt) sur la position «Arrêt» (OFF), puis remettez-la rapidement sur la position «Marche». Vous entendrez la notification vocale «Déconnecté». Suivez ensuite les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir «utiliser comme un dispositif audio (Stéreo)» ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de reconnector avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil NFC

NFC (Near Field Communication) est une technologie qui permet la communication sans fil de courte portée entre des appareils connectés (par exemple NFC, comme les téléphones portables).

1. Tournez la molette **ON/OFF** (Marche/Arrêt) sur la position «Marche» (ON) pour allumer l'appareil. Le voyant LED de bluetooth clignotera rapidement en bleu indiquant qu'il est en mode de couplage.
2. Activez le NFC et le Bluetooth sur vos appareils Bluetooth (consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour plus de détails), appuyez sur le périphérique NFC sur la balise NFC sur l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez une voix de notification. L'appareil NFC est connecté à cette unité via Bluetooth.
3. Choisissez et lisez un fichier audio ou musical sur votre appareil NFC.
4. Pour interrompre la connexion, touchez l'appareil NFC sur le marquage **NFC** de cette unité à nouveau.

Remarque: La portée opérationnelle entre l'unité principale et un appareil NFC est environ de 10 mètres.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-670 BT" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

Utiliser un appareil Bluetooth

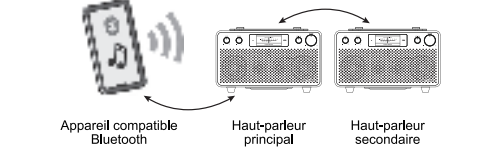
1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-670BT.
2. Réglez le volume à l'aide des touches de volume. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé. La valeur du Vu-mètre changera avec le réglage du niveau du volume.

Remarque: vous entendrez un bip lorsque l'appareil atteindra le volume maximum.

COUPLAGE STÉRÉO

Cette fonction vous permet d'obtenir une qualité de son surround stéréo. Il vous faudra alors deux haut-parleurs Bluetooth M-670 BT afin d'obtenir une séparation sans fil en deux canaux radio Bluetooth (canaux droit et gauche), par conséquent, vous devez donc acheter deux M-670 BT.

Astuces: la distance recommandée entre le haut-parleur principal et le haut-parleur secondaire doit être inférieure à 4 mètres.



1. Allumez les deux haut-parleurs Bluetooth M-670 BT.
2. Lorsque les deux haut-parleurs sont en mode de couplage, touchez la molette **ON/OFF** (Marche/Arrêt) sur la position «Arrêt» (OFF), puis sur «Marches» (ON) rapidement deux fois sur le haut-parleur Bluetooth qui deviendra le haut-parleur principal (canal gauche). Il entrera alors en mode de couplage stéréo. Vous entendrez la notification vocale «Recherche en cours» (Searching), puis le système cherchera et se connectera au haut-parleur secondaire (canal droit). Le système reconnaîtra automatiquement le canal gauche et le canal droit. Vous entendrez la notification vocale «Couplage stéréo» lorsque les deux haut-parleurs seront connectés avec succès.
3. Connectez votre haut-parleur principal à un appareil compatible Bluetooth (par exemple un smartphone).
4. Jouez votre chanson et écoutez le son rendu en stéréo.
5. Tournez la molette **ON/OFF** (Marche/Arrêt) sur la position «Arrêt» (OFF) puis sur la position «Marches» (ON) du haut-parleur principal pour déconnecter le couplage stéréo.

COMMANDES AUDIO

Touchez le contrôle des graves (**BASS**) ou des aigus (**TREBLE**) sur l'appareil pour régler le niveau des graves / aigus.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Pour allumer l'appareil, touchez la molette **ON/OFF** (Marche/Arrêt) sur la position «Marches» (ON).
2. Connectez votre source auxiliaire (ex: lecteur mp3) sur la prise AUX IN de l'unité (câble non fourni). L'unité passera automatiquement en mode d'entrée auxiliaire. Le voyant de fonction s'allumera en vert fixe, indiquant qu'il est en mode AUX. Vous entendrez la notification vocale AUX in.
3. Commencez la lecture de l'unité externe et le son émis par l'unité externe sera diffusé par les enceintes de l'M-670 BT.
4. Réglez le volume et sélectionnez la piste souhaitée sur l'appareil externe.
5. Pour arrêter la lecture, déconnectez le câble audio de la prise d'entrée auxiliaire. L'unité passera automatiquement en mode Bluetooth.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant

- L'appareil n'est pas allumé, touchez la molette **ON/OFF** (Marche/Arrêt) sur la position «Marches» (ON)
- Assurez-vous que l'unité est connectée sur une alimentation secteur.

Pas de son – général

- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-670 BT est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.

- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité n'est pas en mode de couplage. Pour déconnecter le périphérique actuel, touchez la molette **ON/OFF** (Marche/Arrêt) sur la position «Arrêt» (OFF), puis remettez-la rapidement sur «Marche». Vous entendrez la notification vocale «Déconnecté».
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

FICHE TECHNIQUE GÉNÉRALITÉS

Alimentation: DC 12V ~~~ 2A

Consommation: 24W

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radios): -3.719 dBm
Version Bluetooth: V5.0
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (lors murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil).

PLUS D'INFORMATION

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Contactez toutes les réparations à un personnel qualifié.

- L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.
- Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

IMPORTANT

- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.
- Veillez à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux,....
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.

- Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations dédiées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairede mesdechets.fr

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

GB BLUETOOTH SPEAKER

LOCATION OF CONTROLS

| | |
|---|--------------------------|
| 1. VOLUME control: To adjust volume | 7. Main speakers |
| 2. ON/OFF : To turn unit on/off | 8. Tweeters |
| 3. TREBLE control | 9. TREBLE control |
| 4. VU power meter pointer | 10. BASS control |
| 5. VU power meter | 11. Carrying handle |
| 6. Function LED indicator (blue for Bluetooth mode, green for AUX mode) | 12. DC in jack |
| | 13. Aux in jack |
| | 14. Passive membrane |

POWER SUPPLY AC ADAPTOR

The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of 100-240V ~ 50/60Hz and should only be connected to a mains supply within these parameters.

Cautions:

- The AC adaptor included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
- Turn off the unit before unplugging the AC adaptor from the unit so as to avoid the unit being damaged.
- When the unit is not going to be used for long time, disconnect the AC adaptor from the AC outlet.
- Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not subjected to trapping or pinching. If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.

TURNING UNIT ON/OFF

1. To turn on the unit, rotate the **ON/OFF** knob to "ON" position. You will hear the voice "Bluetooth".
2. To turn off the unit, rotate the **ON/OFF** knob to "OFF" position. You will hear the voice "Power Off".

In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 15 minutes, the unit will automatically switch to Standby mode. To reset the unit, rotate **ON/OFF** knob to "OFF" position, then rotate **ON/OFF** knob to "ON" position again.

BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

1. Rotate the **ON/OFF** knob to "ON" position to turn on the unit. The function LED indicator will blink blue rapidly indicating it is in Pairing mode.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-670BT" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, you will hear an indication sound and the Bluetooth indicator stops blinking. If it failed, the Bluetooth indicator will blink slowly.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, you need to disconnect current device first. To disconnect the current device, rotate **ON/OFF** knob to "OFF" and then rotate it back to "ON" position quickly. You will hear the voice "Disconnected". Then follow the steps above to make a new connection.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/ or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a NFC Device

NFC (Near Field Communication) is a technology that enables short-range wireless communication between NFC-enabled devices, such as mobile phones.

1. Rotate the **ON/OFF** knob to "ON" position to turn on the unit. The function LED indicator will blink blue rapidly indicating it is in Pairing mode.
2. Enable NFC and Bluetooth on your Bluetooth device (see the user manual of your device for details), tap the NFC device on the NFC tag on unit until you hear an indication voice. The NFC device is connected to this unit via Bluetooth.
3. Select and play audio files or music on your NFC device.
4. To break the connection, tap the NFC device with the **NFC** tag on this unit again.

Note:
The operational range between the main unit and a NFC device is approximately 10 meters.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-670 BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

Using a Bluetooth Device

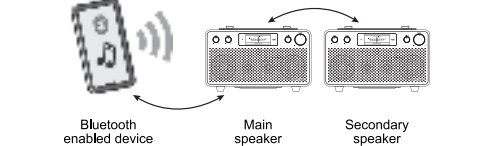
1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-670 BT's speaker.
2. Adjust the volume using the Volume knob. You can also adjust the volume on the device to which you are paired. The VU meter will change along with the volume level.

Note: You will hear a "beep" tone when the unit reaches to the maximum volume.

STEREO PAIRING

This function makes it possible for you to get stereo surround sound quality. It requires two Bluetooth speakers M-670 BT to realize the real Bluetooth radio channel wireless separation, therefore, you've got to purchase two M-670 BT.

Tips: It is suggested that the distance between the main speaker and secondary speaker is within 4 meters.



1. Turn on two Bluetooth speakers M-670 BT.
2. When both speakers are in pairing mode, rotate **ON/OFF** knob to "OFF" and then "ON" position quickly twice on one Bluetooth speaker which will become the main speaker (left channel). It will enter into stereo pairing mode. You will hear the indication voice "Search", then it will search and connect to the secondary speaker (right channel). They will recognize the left channel and right channel automatically. You will hear the indication voice "Stereo Pairing" when the two speakers are connected successfully.
3. Connect your main speaker to Bluetooth enabled device (e.g. smart phone).
4. Play your song and listen to the sound in stereo.
5. Rotate **ON/OFF** knob to "OFF" position and then "ON" position quickly on the main speaker to disconnect the stereo pairing.

AUDIO CONTROL

Rotate **BASS** control or **TREBLE** control on unit to set bass / treble level.

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. To turn on the unit, rotate the **ON/OFF** knob to "ON" position.
2. Connect your auxiliary source (e.g. mp3 player) to the AUX IN jack on unit (cable not included). The unit will switch to AUX mode automatically. The function LED indicator will light solid green, indicating it's in AUX mode. You will hear the voice "AUX in".
3. Start playback of the external unit and external audio unit's output sound will be heard through the M-670 BT's speakers.
4. Adjust the volume and select your desired track on the external audio unit.
5. To stop playback, disconnect the audio cable from the AUX IN jack. The unit will switch to Bluetooth mode automatically.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should issue unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power

- Power is not on; Rotate the **ON/OFF** knob to "ON" position.
- Make sure unit is connected to AC power.

No Sound – General

- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-670 BT's volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.

- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is not in pairing mode. To disconnect the current device, rotate **ON/OFF** knob to "OFF" and then rotate it back to "ON" position quickly. You will hear the voice "Disconnected".
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

TECHNICAL SPECIFICATION GENERAL

POWER SUPPLY: DC 12V ~~~ 2A

Consumption: 24W

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF Output Power: -3.719 dBm
Bluetooth Version: V5.0
Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

MORE INFORMATION

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

- The lightning with the arrow symbol in the triangle is a warning sign alerting the user to "dangerous voltage" inside the unit.
- The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

The Caution mark is located at the back of the device.

IMPORTANT

- The use of apparatus in moderate climates.
- The Marking plate is located at the back of the device.
- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.
- The power plug is used as a disconnect device and must be easily accessible. To be completely disconnected from the power, the plug of the appliance should be disconnected completely. The socket must not be obstructed and should be easily accessible during intended use.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.

- If in the future, you need to get rid of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Recycling facilities exist. Check with your municipality or ask your dealer for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

PT CAIXA DE SOM BLUETOOTH

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. **VOLUME** controle: aumentar o volume / abaixar o volume
2. **ON/OFF**: Para ligar o aparelho / desligar o aparelho
3. Símbolo do **NFC**
4. Ponteiro do Medidor de unidade de volume
5. Medidor de unidade de volume
6. Indicador de função LED (azul para modo Bluetooth, verde para o modo AUX)
7. Alifaltantes
8. Tweeters
9. Controlar agudos
10. Controlar graves
11. Pega
12. Conector de energia
13. Entrada AUX IN
14. Membrana passiva

ALIMENTAÇÃO

Utilização do adaptador de corrente

A fonte fornecida é adequada para ser utilizada em tomadas de 100 a 240V ~ 50/60Hz e deverá ser apenas ligada a tomada dentro dessas especificações.

Atenção:

- O adaptador de corrente fornecido destina-se apenas a ser utilizado com este aparelho. Não o utilize, pois, com outros aparelhos.
- Desligue o aparelho antes de desligar o adaptador de corrente para evitar danificar o leitor.
- No caso de não utilização prolongada, desligue o adaptador de corrente da tomada.
- Coloque o aparelho na proximidade da tomada de parede e certifique-se de que esta se mantém facilmente acessível. Em caso de avaria, desligue imediatamente o aparelho da tomada de parede.
- O adaptador de corrente permite desligar o aparelho. Deve ser mantido facilmente acessível durante a utilização. Para cortar completamente a alimentação do aparelho, desligue efectivamente o adaptador da tomada de corrente.
- Nunca utilize um adaptador de corrente danificado. Coloque o cabo de alimentação de forma segura e de modo a não ficar preso nem esmagado. Se o cabo estiver danificado, contacte um serviço de reparação.

LIGAR / DESLIGAR A UNIDADE

1. Para ligar a unidade, gire o botão **ON/OFF** para a posição "ON". Irá ouvir a voz a dizer "Bluetooth".
2. Para desligar a unidade, gire o botão **ON/OFF** para a posição "OFF". Irá ouvir a voz a dizer "Desligar" (Power off).

No interesse de economizar energia, quando uma reprodução terminar ou o nível de volume for definido como muito baixo e nenhuma operação for realizada por um período de 15 minutos, o aparelho entrará automaticamente no modo de Espera. Para reiniciar a unidade, gire o botão **ON/OFF** para a posição "OFF" e depois gire o botão **ON/OFF** para a posição "ON" novamente.

FUNÇÃO DE BLUETOOTH

Nome *Bluetooth*® e logótipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e quaisquer usos destas marcas pela New One S.A.S estão licenciados. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Parando um dispositivo com Bluetooth

1. Gire o botão **ON/OFF** para a posição "ON" para ligar a unidade.
2. O Indicador Bluetooth pisca a azul rapidamente indicando que se encontra em modo Emparelhamento.
3. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "M-670BT" na Lista de Dispositivos. (Consulte o manual de instruções do dispositivo que estiver sendo conectado para mais detalhes). Caso o dispositivo com bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Se a unidade estiver emparelhada corretamente, pode ser ouvida uma voz e o indicador Bluetooth irá acender. Se falhar, o indicador Bluetooth piscará rapidamente.

Dica: Caso você queira conectar a sua caixa de som Bluetooth a outro dispositivo com Bluetooth, você precisará desconectar o dispositivo atualmente conectado primeiro.

Para desconectar o dispositivo atual, gire o botão **ON/OFF** para "OFF" e depois gire o botão **ON/OFF** para a posição "ON" novamente. Irá ouvir a voz dizer "Desconectado".

Se o aparelho já está conectado a outro dispositivo com Bluetooth, desconecte esse dispositivo e tente novamente.

Utilizando um dispositivo com NFC

NFC (Comunicação em campo curto) é uma tecnologia que permite comunicações sem fio em curta distância entre dispositivos que portem NFC, como telefones móveis.

1. Gire o botão **ON/OFF** para a posição "ON" para ligar a unidade. O Indicador Bluetooth pisca a azul rapidamente indicando que se encontra em modo Emparelhamento.
2. Ative o NFC e o Bluetooth em seu dispositivo com Bluetooth (consulte o manual de instruções do dispositivo para mais detalhes), toque no dispositivo NFC na etiqueta NFC no dispositivo até ouvir uma voz de indicação. O dispositivo com NFC será conectado a esse aparelho através do Bluetooth.
3. Seleção e reproduza arquivos de áudio e música no seu dispositivo com NFC.
4. Para desfazer a conexão, toque o dispositivo com NFC no símbolo **NFC** nesse aparelho novamente.

Observação:

A distância de utilização entre o aparelho principal e um dispositivo com NFC é de aproximadamente 10 metros.

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

Hierbij verklaart NEW ONE S.A.S dat deze MUSE M-670 BT voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen uit richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op www.muse-europe.com.

Utilizando um dispositivo com Bluetooth

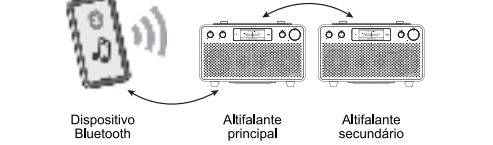
1. Com o aparelho pareado (veja seção anterior), utilize o seu dispositivo com Bluetooth e o seu som poderá ser escutado através das caixas de som do M-670 BT.
2. Ajuste o volume através do botão de Controle de Volume. Você também poderá ajustar o volume através do dispositivo com o qual você estiver pareado. O medidor de unidade de volume irá mudar juntamente com o nível de volume.

Nota: Irá ouvir um "bipe" quando a unidade atingir o volume máximo.

EMPARCELHAMENTO ESTÉREO

Esta função permite obter uma qualidade de som surround estéreo. São necessários dois alifaltantes Bluetooth M-670 BT para realizar a separação do som sem fio do canal de rádio Bluetooth, portanto, vai precisar de comprar dois M-670 BT.

Dicas: sugerimos que a distância entre o alifaltante principal e o alifaltante secundário seja menor que 4 metros.



1. Ligue os dois alifaltantes Bluetooth M-670 BT.
2. Quando os dois alifaltantes estiverem no modo de emparelhamento, gire o botão **ON/OFF** para "OFF" e depois para a posição "ON" rapidamente duas vezes num dos alifaltantes Bluetooth que se tomará o alifaltante principal (canal esquerdo). Este irá entrar no modo de emparelhamento estéreo. Irá ouvir a voz de indicação "Searching" (a pesquisar) e, em seguida, irá procurar e conectar-se ao alifaltante secundário (canal direito). Estes irão reconhecer o canal esquerdo e o canal direito automaticamente. Irá ouvir a voz de indicação "Stereo Pairing" (emparelhamento estéreo)
3. Conecte o seu alifaltante principal ao dispositivo Bluetooth (por exemplo, smartphone).
4. Toque a sua música e ouça o som em estéreo.
5. Gire o botão **ON/OFF** para a posição "OFF" e depois para a posição "ON" rapidamente no alifaltante principal para desconectar o emparelhamento estéreo.

CONTROLES DE ÁUDIO

Gire o controle de graves (**BASS**) ou o controle de agudos (**TREBLE**) na unidade para definir o nível de graves / agudos.

UTILIZAÇÃO DA ENTRADA AUXILIAR

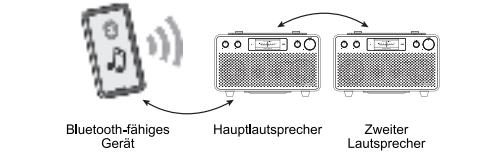
1. Para ligar a unidade, gire o botão **ON/OFF** para a posição "ON".
2. Ligue a fonte auxiliar (por ex mp3 player) à entrada AUX IN da unidade (cabo não incluído). A unidade muda para o modo AUX automaticamente. O indicador de Função LED irá acender em verde sólido e fica aceso



NEW ONE S.A.S erkl ert hiermit, dass dieser MUSE M-670 BT den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformit tsdeklaration lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts
 1. Bei bester Verbindung (siehe vorherige Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-670BT wiedergeben.
 2. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der VOLUME-Drehknopf. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen. Die VU-Messung ändert sich entsprechend mit der Lautstärke.
 Hinweis: Bei Einstellung der maximalen Lautstärke ertönt ein Signalton.

STEREO-KOPPLUNG
 Mit dieser Funktion wird die Wiedergabe in Stereo Surround Sound ermöglicht. Für die schnurlose Bluetooth-Trennung der Radiokanäle sind zwei M-670 BT Bluetooth-Lautsprecher erforderlich; Sie müssen daher zwei M-670 BT erwerben.
 Hinweis: Es wird empfohlen, dass der Abstand zwischen dem Hauptlautsprecher und dem zweiten Lautsprecher nicht mehr als 4 Meter beträgt.



- Schalten Sie die zwei M-670 BT Lautsprecher ein.
- Wenn an beiden Lautsprechern der Kopplungsmodus aktiviert ist, drehen Sie den ON/OFF-Regler an dem Bluetooth-Lautsprecher, den Sie als Hauptlautsprecher (linken Kanal) verwenden möchten, zweimal zur „AUS“ (OFF)-Position und anschliend wieder zügig zur „EIN“ (ON)-Position. Dieser Lautsprecher aktiviert nun den Stereo-Kopplungsmodus. Es ertönt die Mitteilung „Searching“ und der Lautsprecher sucht und verbindet dann den zweiten Lautsprecher (rechten Kanal). Die Lautsprecher erkennen automatisch den jeweils linken und rechten Kanal. Nach der erfolgreichen Verbindung der zwei Lautsprecher ertönt die Mitteilung „Stereo Pairing“.
- Verbinden Sie den Hauptlautsprecher mit dem Bluetooth-fähigen Gerät (z.B. Smartphone).
- Starten Sie die Musikwiedergabe; die Wiedergabe erfolgt dann in Stereo.
- Drehen Sie den ON/OFF-Regler am Hauptlautsprecher zur „AUS“ (OFF)-Position und anschliend wieder zügig zur „EIN“ (ON)-Position, um die Stereo-Kopplung zu trennen.

AUDIO-BEDIENELEMENTE
 Drehen Sie den Bassregler (BASS) oder den Höhenregler (TREBLE) am Gerät, um den Bass- / H henpegel einzustellen.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE
 1. Drehen Sie den ON/OFF-Regler zur „EIN“ (ON)-Position, um das Gerät einzuschalten.
 2. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B. MP3-Player) an die AUX IN Buchse des Geräts an (Kabel nicht enthalten). Das Gerät aktiviert automatisch den AUX-Modus. Die LED-Funkionsanzeige leuchtet stetig grün und weist somit auf den AUX-Modus hin.
 3. Starten Sie die Wiedergabe auf dem externen Gerät und die Tonausgabe wird über das M-670 BT zu hören sein.
 4. Stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein und wählen Sie am externen Geräts den Titel, den Sie abspielen möchten.
 5. Um die Wiedergabe anzuhalten, ziehen Sie das Kabel aus dem Aux-IN-Anschluss heraus. Das Gerät wechselt automatisch in den Bluetooth-Modus.

FEHLERBEHEBUNG
 Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden
 • Gerät nicht eingeschaltet. Drehen Sie den ON/OFF-Regler zur „EIN“ (ON)-Position.
 • Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.

Kein Ton - Allgemein
 • Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
 • Die Lautstärke des M-670 BT ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
 • Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
 • Das Gerät befindet sich nicht im Verbindungsmodus. Um das aktuelle Gerät zu trennen, drehen Sie den ON/OFF-Regler zur „AUS“ (OFF)-Position und anschliend wieder zügig zur „EIN“ (ON)-Position; es ertönt die Mitteilung „Disconnected“.
 • Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN ALLGEMEIN
 Netzstromversorgung: DC 12V   2A      
 Stromverbrauch: 24W

BLUETOOTH
 Bluetooth: 2.402-2.48GHz
 RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): -3.719 dBm
 Bluetooth-Version: V5.0
 Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSAUWEISUNGEN

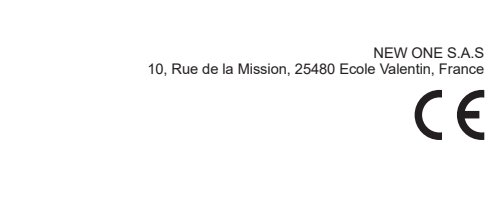
CAUTION **ACHTUNG!** ACHTUNG: Um Elektroerschlaggefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält kleine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfahl endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung“ im Gerät hin.

Das Auszufahrenzeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

ACHTUNG
 -Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gem gelter Umgebung.
 -Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
 -Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
 -Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
 -Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
 -Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
 -Stellen Sie kein mit Wasser gef lltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
 -Mit dem Netzstecker kann das Gerät vom Netz getrennt werden, er muss daher leicht zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, trennen Sie den Netzstecker komplett von der Netzsteckdose. Der Netzstecker darf nicht behindert werden und muss während der Verwendung leicht zugänglich sein.
 -Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomenen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Z rckenzeitpunkt auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
 Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer n chstengelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Beh rdern oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallger te).



ES ALTAVOZ CON BLUETOOTH

DESCRIPCION DEL APARATO
 1. VOLUME: controlador, subir volumen / bajar volumen
 2. ON/OFF: Encendido/ Apagado
 3. Logotipo NFC
 4. Flecha del v metro
 5. V metro
 6. Indicador de función LED (azul para modo Bluetooth, verde para el modo AUX)
 7. Altavoces principales
 8. Tweeters
 9. Control de agudos (TREBLE)
 10. Control de graves (BASS)
 11. Asa de transporte
 12. Entrada de alimentación
 13. Membrana pasiva
 14. Membrana pasiva

ALIMENTACIÓN
 Utilización del adaptador de red
 El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:
 • El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarse con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
 • Apague el aparato antes de desconectarlo al adaptador de red para evitar que se produzca un cortocircuito.
 • Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
 • Coloque el aparato cerca de la toma de pared y compruebe que puede accederse a esta última fácilmente. Si se produce un fallo en el funcionamiento del aparato, desconéctelo inmediatamente de la toma de pared.
 • El adaptador de red se utiliza para conectar y desconectar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de pared.
 • No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado de otro modo. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.

ENCENDER/APAGAR EL APARATO
 1. Para encender la unidad, gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "ON". Escuchar  un aviso que dice "Bluetooth".
 2. Para apagar la unidad, gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "OFF". Escuchar  un aviso que dice "Power Off".

Con el objetivo de ahorrar energía, cuando la reproducción haya alcanzado el final o el volumen se encuentre a un nivel muy bajo y no se use ningún control en el dispositivo por un periodo de 15 minutos, la unidad pasar  al modo de espera automáticamente. Para reanudar la unidad, gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "OFF", después girelo de nuevo a la posición "ON".

FUNCIONAMIENTO
 Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivos licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth
 1. Gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "ON" para encender la unidad. El indicador LED de Bluetooth parpadeará en color azul de forma rápida indicando que está en modo de vinculación.
 2. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "M-670BT" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo.) Si el dispositivo Bluetooth le solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicaran que acepte la conexión. Si las unidades est n emparejadas correctamente, escuchar  un sonido de indicación y el indicador de Bluetooth dejar  de parpadear. Si falla, el indicador de Bluetooth parpadeará lentamente.
 No hay energía
 • La unidad no está encendida; Gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "ON".
 • Asegúrese de que la unidad está conectada a la alimentación de CA.

Sugerencia: si desea conectar su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, debe desconectar el dispositivo actual primero. Para desconectar el dispositivo actual, gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "OFF" y después, girelo de nuevo a la posición "ON rápidamente. Oir  la voz de indicación de "Desconectado". A continuación, siga los siguientes pasos para establecer una nueva conexión.

• En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir "Use as Audio Device (stereo)" o similar (utilizar como dispositivo de audio (st reo) o similar).
 • El emparejamiento permanece intacto cuando la unidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecer  una conexión automática cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
 • Cuando vuelva a encender la unidad, se intentar  la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Uso de un dispositivo con NFC
 NFC (Near Field Communication) es una tecnología que permite la comunicación inal brica de corta distancia entre dispositivos con la función NFC, como teléfonos móviles.

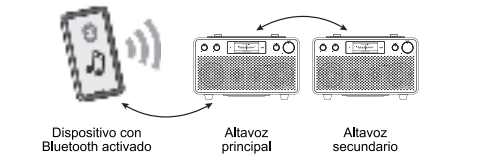
1. Gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "ON" para encender la unidad. El indicador LED de Bluetooth parpadeará en color azul de forma rápida indicando que está en modo de vinculación.
 2. Active la función NFC y Bluetooth en su dispositivo Bluetooth (consulte el manual del usuario de su dispositivo para más detalles), (toque brevemente la etiqueta NFC de la unidad con el dispositivo NFC hasta que oiga una voz de indicación. El dispositivo NFC estará conectado a esta unidad vía Bluetooth.
 3. Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en su dispositivo NFC.
 4. Para interrumpir la conexión, toque otra vez el dispositivo NFC en el logotipo NFC de esta unidad.

Nota:
 • El alcance operativo entre la unidad principal y el dispositivo NFC es de aproximadamente 10 metros.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el MUSE M-670 BT cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

Utilizar un dispositivo Bluetooth
 1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth. El sonido se escuchar  a través de los altavoces M-670 BT.
 2. Ajuste el volumen con los botones de Volumen. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado. El v metro cambiar  junto con el volumen.
 Nota: Oir  un "bip" cuando la unidad alcance el volumen máximo.

VINCULACION ESTÉREO
 Esta función le permite obtener calidad de sonido estéreo envolvente. Se necesitan dos altavoces Bluetooth M-670 BT para realizar una separación inalt mica de canales de radio Bluetooth real, por lo tanto, debe comprar dos M-670 BT.
 • Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
 • Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
 • No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato.
 • No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
 • No coloque objetos que contengan líquido, como un jarr n, encima del aparato.
 • El acceso al enchufe ha de permanecer despejado. Para cortar por completo la alimentación del aparato, desench felo de la toma de corriente. Se ha de poder acceder fácilmente al enchufe durante el uso.
 • Una volta riaccesa, l'unité lenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.



1. Encienda los dos altavoces Bluetooth M-670 BT.
 2. Cuando ambos altavoces est n en el modo de emparejamiento, gire rápidamente el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "OFF" y después "ON" dos veces en el altavoz Bluetooth que quiere convertir en el principal (canal izquierdo). Entrar  en el modo de emparejamiento estéreo. Oir  la voz de indicación "Buscando" (Searching), después, buscar  el altavoz secundario y se conectará a él (canal derecho). Reconocer  ambos canales automáticamente. Oir  la voz de indicación "Emparejamiento estéreo" (Stereo Pairing) cuando los dos altavoces queden conectados satisfactoriamente.
 3. Conecte el altavoz principal al dispositivo con Bluetooth activado (por ejemplo, un smartphone).
 4. Reproduzca la canción y escuche el sonido en estéreo.
 5. Gire rápidamente el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "OFF" y después, a "ON" en el altavoz principal para desconectar el emparejamiento estéreo.

CONTROLES DE AUDIO
 Gire el control de graves o el control de agudos en la unidad para ajustar el nivel de graves (BASS) / agudos (TREBLE).

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO
 1. Para encender la unidad, gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "ON".
 2. Conecte su fuente auxiliar (p. ej. reproductor mp3) a la Entrada auxiliar (AUX IN) de la unidad (cable no incluido). La unidad cambiar  al modo AUX automáticamente. El indicador led de función se iluminará en verde para indicar que está en el modo AUX. Oir  la voz "Entrada auxiliar".
 3. Comience la reproducción de la unidad de audio externa; el sonido de salida de dicha unidad se escuchar  a través de los altavoces del M-670 BT.
 4. Ajuste el volumen y seleccione su pista deseada en el dispositivo externo.
 5. Para detener la reproducción, desconecte el cable de audio de la entrada auxiliar; la unidad cambiar  automáticamente al modo Bluetooth.

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS
 Si esta unidad presenta un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía
 • La unidad no está encendida; Gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "ON".
 • Asegúrese de que la unidad está conectada a la alimentación de CA.

No hay sonido (General)
 • El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
 • El volumen del M-670 BT está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
 • No activ  la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
 • La unidad no está en modo de emparejamiento. Para desconectar el dispositivo actual, gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "OFF" y después, girelo de nuevo rápidamente a la posición "ON". Oir  la voz "Desconectado".
 • La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego intente nuevamente.

FICHA TÉCNICA GENERAL
 Alimentación: CC 12V   2A      
 Consumo: 24W

BLUETOOTH
 Bluetooth: 2.402-2.48GHz
 Salida de corriente RF (radiofrecuencia): -3.719 dBm
 Versión Bluetooth: V5.0
 Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones est n sujetas a cambios sin previo aviso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
CAUTION **ATENCIÓN!** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

La marca de precaución se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

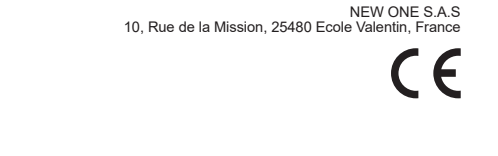
ATENCIÓN
 - Utilice este aparato en lugares con climas templados.
 - La placa de datos técnicos está situada en la parte posterior del dispositivo.
 - Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
 - Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
 • No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato.
 • No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
 • No coloque objetos que contengan líquido, como un jarr n, encima del aparato.
 • El acceso al enchufe ha de permanecer despejado. Para cortar por completo la alimentación del aparato, desench felo de la toma de corriente. Se ha de poder acceder f cilmente al enchufe durante el uso.
 • Una volta riaccesa, l'unit  lenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Nota: se si desidera connettere l'altoparlante Bluetooth a un altro dispositivo Bluetooth   necessario prima disconnettere il dispositivo corrente. Per scollegare il dispositivo corrente, ruota la manopola ON/OFF in posizione "OFF" e quindi riportala velocemente in posizione "ON". Si udir  un messaggio vocale "Scollegato" (Disconnected). Segui quindi i passaggi sopra descritti per effettuare una nuova connessione.

• Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo   necessario selezionare l'unit  dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione "Utilizza come dispositivo audio (stereo)" o similare.
 • L'associazione rimane attiva quando l'unit  e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
 • Una volta riaccesa, l'unit  lenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Utilizzo di un dispositivo NFC
 NFC (Near Field Communication)   una tecnologia che consente la comunicazione wireless a corto raggio tra dispositivi abilitati a tale tecnologia, come ad esempio telefoni cellulari.
 1. Ruota la manopola ON/OFF nuovamente in posizione "ON" per attivare l'apparecchio. La spia Bluetooth lampeggia rapidamente in blu per indicare che la modalit  di associazione   attiva.
 2. Il volume di funzionalit  NFC e Bluetooth sul proprio dispositivo (per maggiori dettagli consultare il manuale di istruzioni del dispositivo), quindi sfiorare il tag NFC sul dispositivo NFC fino a quando l'apparecchio non emette un segnale acustico. Il dispositivo NFC   connesso all'apparecchio mediante Bluetooth.
 3. Ora   possibile selezionare e riprodurre file audio o brani musicali sul proprio dispositivo NFC.
 4. Per terminare la connessione sfiorare di nuovo il tag NFC sul dispositivo.

Nota:
 il raggio d'azione tra l'unit  principale e un dispositivo NFC   di circa 10 metri.



IT ALTOPARLANTE BLUETOOTH

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
 1. Controllo del VOLUME: regolazione del volume
 2. ON/OFF: attivazione e disattivazione dell'apparecchio
 3. Tag NFC
 4. Lancetta VU meter
 5. VU meter
 6. Spia LED di funzione (blu per la modalit  Bluetooth, verde per la modalit  AUX)
 7. Altoparlanti
 8. Tweeter
 9. Controllo degli alti (TREBLE)
 10. Controllo dei bassi (BASS)
 11. Maniglia
 12. Jack DC IN
 13. Ingresso ausiliario AUX IN
 14. Membranella passiva

ASSOCIAZIONE STEREO
 Questa funzione consente di ottenere una qualit  audio stereo surround. Richiede due altoparlanti Bluetooth M-670 BT per realizzare la vera separazione wireless del canale radio Bluetooth, quindi, bisogna acquistare due M-670 BT.
 Suggerimento: tenere l'altoparlante principale e l'altoparlante secondario a una distanza non superiore ai quattro metri.

ALIMENTAZIONE
 Adattatore di rete
 L'adattatore CA fornito   adatto per l'utilizzo con prese CA 100-240V ~ 50/60Hz e deve essere collegato solo a prese che rispettano questi parametri.

Attenzione:
 • L'adattatore di rete fornito in dotazione   destinato esclusivamente all'uso con il presente apparecchio. Non utilizzatelo con altri apparecchi.
 • Per non danneggiare il lettore, spegnete l'apparecchio prima di scollegare l'adattatore di rete.
 • In caso di un prolungato periodo di non utilizzo, scollegate il cavo di alimentazione dalla presa.
 • Posizionate l'apparecchio nei pressi della presa a muro e fate in modo che questa resti facilmente accessibile. In caso di malfunzionamento scollegate immediatamente l'apparecchio dalla presa a muro.
 • L'adattatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve essere facilmente accessibile durante l'uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegate dall'alimentazione di rete.
 • Non utilizzate mai un adattatore di rete danneggiato. Posizionare il cavo di alimentazione in modo sicuro e in modo che non venga calpestato o schiacciato. Se il cavo   danneggiato, rivolgetevi ad un servizio di assistenza.

ATTIVARE E DISATTIVARE L'APPARECCHIO
 1. Per attivare l'apparecchio, ruota la manopola ON/OFF in posizione "ON". L'unit  emette il segnale vocale "Bluetooth".
 2. Per attivare l'apparecchio, ruota la manopola ON/OFF in posizione "OFF". L'unit  emette il segnale vocale "Power Off".

Per risparmiare energia, al termine della riproduzione oppure quando il volume   impostato al minimo e nell'arco di 15 minuti non viene eseguita nessuna operazione, l'apparecchio passa in automatico alla modalit  Standby. Per ripristinare l'apparecchio, ruota la manopola ON/OFF in posizione "OFF", quindi ruota la manopola ON/OFF nuovamente in posizione "ON".

CONTROLLI AUDIO
 Ruota il controllo dei bassi (BASS) o il controllo degli alti (TREBLE) sull'unit  per impostare il livello dei bassi / alti.

COLLEGAMENTO DELLA SORGENTE AUSILIARIA
 1. Per attivare l'apparecchio, ruota la manopola ON/OFF in posizione "ON".
 2. Collegare il dispositivo esterno (ad es. un lettore MP3) all'ingresso AUX IN sull'unit  (cavo non incluso). L'unit  passa in automatico alla modalit  AUX. La function LED indicator will light solid green, ad indicare che la modalit  AUX   attiva. Udrai il messaggio vocale "Aux-in".
 3. Avviare la riproduzione dal dispositivo esterno; l'audio viene emesso attraverso l'altoparlante.
 4. Regolare il volume e selezionare il brano desiderato sul dispositivo esterno.
 5. Per arrestare la riproduzione scollegare il cavo dal connettore AUX IN; l'unit  passa alla modalit  Bluetooth in automatico.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
 Nel caso in cui si notino problemi con l'unit , prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti

Assenza di alimentazione
 • L'unit    spenta. Per accendere l'unit , ruota la manopola ON/OFF in posizione "ON".
 • Assicurarsi che l'unit  sia collegata a una presa CA.

Audio assente
 • Il volume del dispositivo esterno   al minimo; aumentare il volume.
 • Il volume dell'altoparlante   impostato sul minimo; aumentare il volume.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unit 
 • La funzione Bluetooth sul dispositivo non   stata attivata. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
 • L'unit  non   in modalit  di associazione. Per scollegare il dispositivo corrente, ruota la manopola ON/OFF in posizione "OFF" e quindi riportala velocemente in posizione "ON". Si udir  il messaggio vocale "Scollegato".
 • L'unit    gi  connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

SPECIFICHE GENERALI
 Alimentatore: CC 12V   2A      
 Potenza assorbita: 24W

BLUETOOTH
 Bluetooth: 2.402-2.48GHz
 Potenza RF (radiofrequenza) irradiata: -3.719 dBm
 Versione del Bluetooth: V5.0
 Raggio d'azione: fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d'azione del dispositivo).

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che MUSE M-670 BT   conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformit    consultabile all'indirizzo www.muse-europe.com

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth
 1. Una volta associata l'unit  a un dispositivo (vedi sezione precedente) l'audio del dispositivo Bluetooth viene riprodotto mediante l'altoparlante.
 2. Regolare il volume utilizzando i tasti volume.   possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l'unit    associata. Il livello del VU meter cambier  insieme al livello del volume.
 Nota: una volta raggiunto il volume massimo, l'apparecchio emetter  un segnale audio.

Il simbolo di allerta   posto sul retro del dispositivo.

ATTENZIONE
 - Utilizzare l'apparecchio in ambienti temperati.
 - La targhetta ginecologica si trova nella parte posteriore dell'apparecchio.
 - Lasciare uno spazio minimo di 5 cm intorno all'apparecchio per permettere una ventilazione sufficiente.
 - Garantire sempre una ventilazione corretta dell'apparecchio e non ostruire i fori di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
 - Non collocare nessuna fonte di calore, come una candela accesa, sopra o nei pressi dell'apparecchio.
 - Non esporre l'apparecchio all'acqua o all'umidit .
 - Non collocare nessun recipiente contenente liquidi, come ad esempio un vasso, nelle vicinanze dell'apparecchio.
 - La presa di alimentazione permette di scollegare l'apparecchio dalla corrente elettrica e deve quindi restare facilmente accessibile. Per interrompere completamente l'alimentazione dell'apparecchio, scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente. La presa di alimentazione deve restare facilmente accessibile durante l'uso.
 - Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici,   possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso   opportuno reinizializzare l'apparecchio.
 Se in futuro si desidera gettare l'apparecchio, ricordare che le apparecchiature elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informarsi su quale sia il centro di riciclaggio pi  vicino. Per ulteriori dettagli, rivolgersi alle autorit  locali o al proprio rivenditore (direttamente sui rifiuti delle apparecchiature elettroniche ed elettroniche).



- Accendere i due altoparlanti M-670 BT.
- Quando entranti gli altoparlanti sono in modalit  di abbinamento, ruota la manopola ON/OFF in posizione "OFF" e quindi riportala rapidamente su "ON" due volte su un l'altoparlante Bluetooth che desidera l'altoparlante principale (canale sinistro). La modalit  di abbinamento stereo sar  attivata. Sentirai il messaggio vocale "Ricerca in corso" (Searching), e l'altoparlante secondario (canale destro) verr  rilevato e collegato automaticamente. Il canale sinistro e destro saranno impostati automaticamente. Una volta che i due altoparlanti siano stati collegati correttamente si udir  il messaggio di conferma "Abbinamento stereo in corso".
- Connettere l'altoparlante principale al dispositivo abilitato al Bluetooth (ad esempio: smartphone).
- Sar  possibile adesso riprodurre la canzone desiderata ed ascoltarla in modalit  stereo.
- Ruota la manopola ON/OFF dell'altoparlante principale in posizione "OFF" e quindi riportala rapidamente in posizione "ON" per annullare l'abbinamento stereo.

NEW ONE S.A.S
 10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

AVVERTENZE DI SICUREZZA

CAUTION **ATTENZIONE:** per ridurre il rischio di scossa elettrica, non smontare l'apparecchio. Questo apparecchio non contiene pezzi riparabili dall'utente. Per ogni riparazione rivolgetevi esclusivamente a tecnici qualificati.

Il simbolo del fulmine con una freccia all'estremit  all'interno di un triangolo equilatere avverte l'utente della presenza di una "tensione pericolosa" nell'apparecchio.